

wir sind/ we are /

Diakonisches Werk
Pfarrplatz 5
92237 Sulzbach-Rosenberg

Telefon: 09661- 87770- 0

Fax: 09661- 87770-150

Sie erreichen uns/ Call us /
Montag/ Munday/
Dienstag/ Tuesday/
Donnerstag/ Thursday/

9.00 - 12.00 Uhr
13.00 – 16.00 Uhr

Büro/ office / :
Sulzbach-Rosenberg, Pfarrplatz 5



Gertrud Strauß

email: gertrud.strauss@diakoniesuro.de



Angelika Brandt

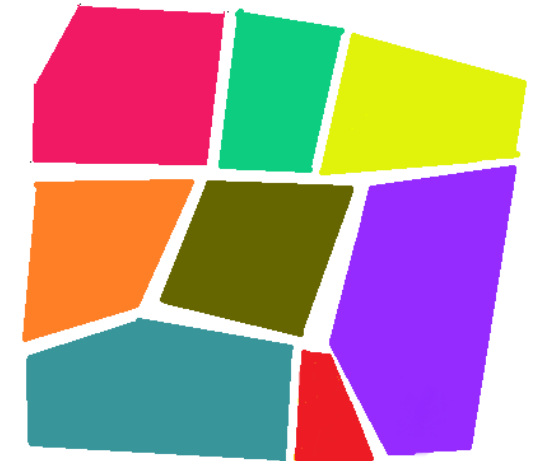
email: angelika.brandt@diakoniesuro.de



Silke Jüstel

email: silke.juestel@diakoniesuro.de

Diakonie 
Sulzbach-Rosenberg



Beratung für Flüchtlinge
und Asylsuchende

Arabisch

Unterstützt von:

Bayerisches Staatsministerium für
Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen



Sie sind fremd hier?

- Sie sind hier als Flüchtling oder asylsuchender Mensch?
- Sie wohnen im Landkreis Amberg-Sulzbach?
- Sie benötigen Informationen zu:
 - Asylverfahren?
 - Aufenthaltsrecht?
 - Sozialhilfe/ Asylbewerberleistungen?

You are here as a foreigner?

- You are in Germany as a refugee?
- You are living in rural district Amberg-Sulzbach?
- You need information about:
 - Asylum?
 - Residence permit?
 - Social assistance?



You need help with?

- Looking for a lawyer?
- Health care?
- Looking for a kindergarden?
- Everyday life in Germany?
- All other questions?

هنا أجنبي حضرتك ؟

- انساني لجوء عن تبحث أو هنا لاجئ حضرتك
باخ؟ سولتس_ أمبيرج مقاطعة في تسكن حضرتك
: عن معلومات تحتاج
اللجوء طريقة
الإقامة حقوق
اللجوء خدمات / اجتماعية مساعدة

Sie brauchen Unterstützung?

- Bei der Suche nach Rechtsanwältinnen?
- Bei Fragen zur Gesundheit?
- Bei der Suche nach Kindergärten?
- Bei Alltagsfragen?
- Bei persönlichen Problemen?

لدايم بحاجة حضرتك ؟

- محامين عن البحث لدى
- الصحي المجال في الأسئلة لدى
- للأطفال روضة عن البحث لدى
- اليومية الحياة عن الأسئلة لدى
- الشخصية المسائل لدى

Wir helfen Ihnen weiter

We want to help you

Wir beraten Sie und nehmen uns Zeit für Sie

We provide advice We take the time for you

- Unsere Beratung ist kostenlos und unabhängig von staatlichen Stellen.
- Bei besonderen Problemen versuchen wir, Sie mit Hilfe von Dolmetschern gut zu verstehen.
- Wir unterliegen der Schweigepflicht und beraten Sie vertraulich.

- Our consultation is free and independent of authorities
- If necessary we are looking for a translator
- You can trust us, we are subject to the confidentiality

بالمزيد نساعدكم نحن

- لأجلك وقتنا من ونعطيك ننصحك نحن
- الحكومية الجهات عن مستقلة و مجانية نصائحنا
عن نساعدك أن نحن نحاول الخاصة المشاكل لدى
أفضل بشكل فهمك نستطيع لكي المترجم طريق
تامة بسرية وننصحكم بخصوصية نتعامل نحن